



TESLA SMART SENSOR WATER

USER MANUAL

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

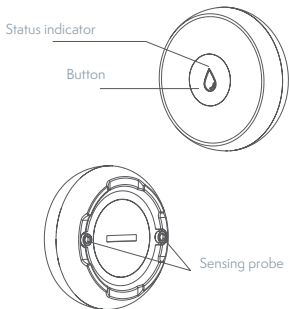
SL

HR

UA

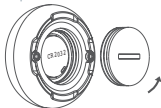
RU

Product Description

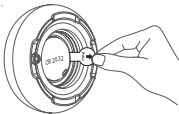


Network Setting

1. Power on the product.

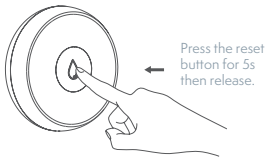


Insert a thin blade or coin into the slot on the battery cover and rotate it counterclockwise to open the battery cover.



Remove the battery insulation film to power on the product and close the battery cover.

2. Press the reset button for 5S and release, the green LED will flash for network setting.



Press the reset
button for 5s
then release.

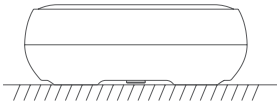
Device pairing Hint:

Press the reset button for 5s-10s, the green LED is on, once green LED turns off, release the reset button, the green LED flashes, means ready for network setting. It keeps on flashing for 20s during network setting. If pressing for more than 10s, network setting cancelled.

The green LED will be on for 5s to indicate network setting succeeds. If fails, the green LED is off.

Installation Instructions

Place the product in the detection area.



Bottom view

Device pairing Hint:

Press the reset button for 5s-10s, until the green LED starts to flash.

In Tesla Smart app, locate your Gateway, click on „Add subdevice“ and follow the instruction

Technical Parameters

Wireless Technology	ZigBee
Working Voltage	DC 3 V (CR 2032 battery)
Transmission Frequency	2.4 GHz
Working Temperature	0°C to +55°C
Undervoltage Alarm	supported
Battery Lifespan	More than one year (20 times per day)
Water proof level	IP66
Dimensions	ø50 mm x 18 mm

INFORMATION ABOUT DISPOSAL AND RECYCLING

This product is marked with the symbol for separate collection. The product must be disposed of in accordance with the regulations for disposal of electrical and electronic equipment (Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment). Disposal together with regular municipal waste is prohibited. Dispose of all electrical and electronic products in accordance with all local and European regulations at the designated collection points which hold the appropriate authorisation and certification in line

with the local and legislative regulations. Correct disposal and recycling help to minimise impacts on the environment and human health. Further information regarding disposal can be obtained from the vendor, authorised service centre or local authorities.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Witty, s.r.o declares that the radio equipment type TSL-SEN-WATER is in compliance with EU directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: teslasmart.com/declaration

Connectivity: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frequency band: 2.412 - 2.472 MHz

Max. radio-frequency power (EIRP): < 20 dBm



Manufacturer

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



**TESLA SMART
SENSOR WATER**
BENUTZERHANDBUCH

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

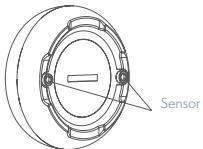
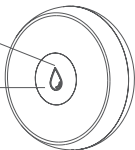
UA

RU

Produktbeschreibung

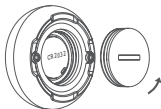
Zustandskontrolle

Taste

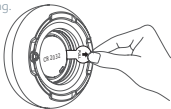


Netzeinstellung

1. Einschalten des Sensors

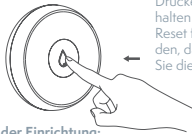


Legen Sie eine dünne Klinge oder eine Münze in den Slot auf der Batterieabdeckung ein, drehen Sie dem Uhrzeigersinn entgegengesetzt und öffnen Sie die Batterieabdeckung.



Beseitigen Sie die Isolierungsfolie der Batterie, damit es möglich ist, das Produkt einzuschalten, und schließen Sie die Batterieabdeckung.

2. Drücken Sie die Reset-Taste und halten Sie diese für die Dauer von 5 Sekunden und lassen Sie sie los, die grüne LED-Kontrollleuchte des Netzzustands beginnt zu blinken.



Drücken Sie und halten Sie die Taste Reset für 5 Sekunden, danach lassen Sie diese los.

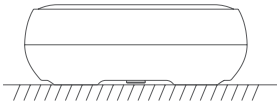
Pairing der Einrichtung:

Drücken Sie die Reset-Taste und halten Sie diese für die Dauer von 5-10 Sekunden, es leuchtet die grüne LED-Kontrollleuchte auf. Sobald sie erlischt, lassen Sie die Taste los, die grüne LED-Kontrollleuchte blinkt, was bedeutet, dass es möglich ist, das Netz einzustellen. Die Kontrollleuchte blinkt während der Netzeinstellung für die Dauer von 20 Sekunden. Wenn Sie die Taste für die Dauer von mehr als 10 Sekunden halten, wird die Netzeinstellung aufgehoben.

Nach der erfolgreichen Netzeinstellung bleibt die grüne LED-Kontrollleuchte für die Dauer von 5 Sekunden leuchten. Wenn die Einstellung fehlschlägt, erlischt die grüne LED-Kontrollleuchte.

Installationsanweisungen

Bringen Sie das Produkt in dem Detektionsbereich an.



Ansicht von unten

Pairing der Einrichtung:

Drücken Sie die Reset-Taste und halten Sie diese für die Dauer von 5-10 Sekunden, bis die grüne LED-Kontrollleuchte beginnt zu blinken.

Öffnen Sie die Applikation Tesla Smart, suchen Sie Ihr Zugriffstor Gateway aus, klicken Sie auf „Add sub-device“ („Teileinrichtung hinzufügen“) und gehen Sie nach den Hinweisen vor.

Technische Parameter

Drahtlose Technologie	ZigBee
Arbeitsspannung	DC 3 V (CR 2032 battery)
Sendefrequenz	2.4 GHz
Arbeitstemperatur	0°C to +55°C
Undervoltage Alarm	Unterstützt
Lebensdauer der Batterie	Mehr als 1 Jahr (bei der Verwendung 20mal pro Tag)
Wasserbeständigkeit	IP66
Abmessungen	ø50 mm x 18 mm

INFORMATIONEN ÜBER DIE ENTSORGUNG UND WIEDERVERWERTUNG

Dieses Produkt ist mit einem Symbol für die getrennte Sammlung gekennzeichnet. Das Produkt muss im Einklang mit den Vorschriften für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (Richtlinie 2012/19/EU über elektrische und elektronische Geräteabfälle) entsorgt werden. Eine Entsorgung über den normalen Hausmüll ist unzulässig. Alle elektrischen und elektronischen Produkte müssen im Einklang mit allen örtlichen und europäischen Vorschriften an dafür vorgesehenen Sammelstellen, die über eine

entsprechende Genehmigung und Zertifizierung gemäß den örtlichen und legislativen Vorschriften verfügen entsorgt werden. Die richtige Entsorgung und Wiederverwertung hilft dabei die Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Weitere Informationen zur Entsorgung erhalten Sie von Ihrem Verkäufer, der autorisierten Servicestelle oder bei den örtlichen Ämtern.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Witty s.r.o., dass der Funkanlagentyp TSL-SEN-WATER der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: teslasmart.com/declaration

Konnektivität: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frequenzband: 2.412 - 2.472 GHz

Max. Sendeleistung. (EIRP): < 20 dBm



Produzent

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR WATER

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

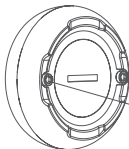
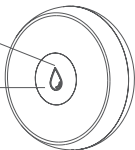
UA

RU

Popis produktu

Kontrolka stavu

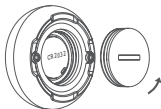
Tlačítko



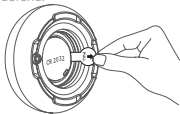
Senzor

Nastavení sítě

1. Zapnutí senzoru

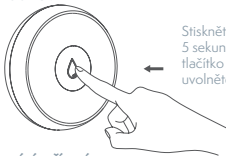


Vložte tenkou čepel nebo minci do slotu na krytu baterie, otočte proti směru hodinových ručiček a otevřete kryt baterie.



Odstraňte izolační fólii baterie, aby bylo možné produkt zapnout, a zavřete kryt baterie.

2. Stiskněte a po dobu 5 sekund podržte tlačítko Reset a uvolněte, zelená LED kontrolka nastavení sítě začne blikat.



Stiskněte a po dobu 5 sekund stiskněte tlačítko Reset, poté uvolněte.

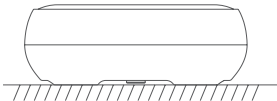
Párování zařízení:

Stiskněte a po dobu 5-10 sekund podržte tlačítko Reset, rozsvítí se zelená LED kontrolka, jakmile zhasne, tlačítko uvolněte, zelená LED kontrolka zabliká, což znamená, že je možné nastavit síť. Kontrolka během nastavování sítě bliká po dobu 20 sekund. Pokud tlačítko podržíte po dobu více než 10 sekund, nastavení sítě bude zrušeno.

Po úspěšném nastavení sítě zůstane zelená LED kontrolka svítit po dobu 5 sekund. Pokud se nastavení nezdaří, zelená LED kontrolka zhasne.

Pokyny pro instalaci

Umístěte produkt v detekční oblasti.



Pohled zespoda

Párování zařízení:

Stiskněte a po dobu 5-10 sekund podržte tlačítko Reset, dokud nezačne blikat zelená LED kontrolka.

Otevřete aplikaci Tesla Smart, vyhledejte vaši přístupovou bránu Gateway, klikněte na „Add sub-device“ („Přidat dílčí zařízení“) a postupujte podle pokynů.

Technické parametry

Bezdrátová technologie	ZigBee
Pracovní napětí	DC 3 V (CR 2032 battery)
Vysílací frekvence	2.4 GHz
Pracovní teplota	0°C to +55°C
Alarm podpětí	Podporován
Životnost baterie	Déle než 1 rok (při použití 20krát za den)
Voděodolnost	IP66
Rozměry	ø50 mm x 18 mm

INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřipustná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Witty, s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení TSL-SEN-WATER je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: teslasmart.com/declaration

Konektivita: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Kmitočtové pásmo: 2.412 - 2.472 GHz

Max. radiofrekvenční výkon (EIRP): < 20 dBm



Výrobce

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR WATER

POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

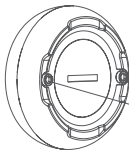
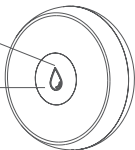
UA

RU

Popis výrobku

Kontrolka stavu

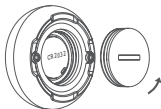
Tlačidlo



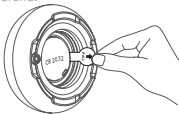
Senzor

Nastavenie siete

1. Zapnutie senzora

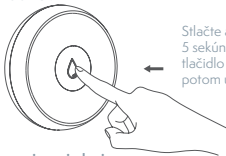


Do slotu na kryte batérie vložte tenkú čepeľ alebo mincu, otočte proti smeru hodinových ručičiek a otvorte kryt batérie.



Odstráňte izolačnú fóliu batérie, aby bolo možné výrobok zapnúť, a zatvorte kryt batérie.

2. Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo Reset a uvoľnite, zelená LED kontrolka nastavenia siete začne blikať.



Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo Reset, potom uvoľnite.

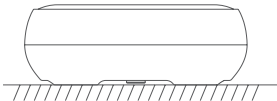
Párovanie zariadenia:

Stlačte a na 5-10 sekúnd podržte tlačidlo Reset, rozsvieti sa zelená LED kontrolka, keď zhasne, tlačidlo uvoľnite, zelená LED kontrolka zabliká, čo znamená, že je možné nastaviť sieť. Kontrolka pri nastavovaní siete 20 sekúnd bliká. Ak tlačidlo podržíte viac ako 10 sekúnd, nastavenie siete bude zrušené.

Po úspešnom nastavení siete zelená LED kontrolka zostane 5 sekúnd svietiť. Ak sa nastavenie nepodarí, zelená LED kontrolka zhasne.

Pokyny na inštaláciu

Výrobok umiestnite v detekčnej oblasti.



Pohľad zospodu

Párovanie zariadenia:

Stlačte a na 5-10 sekúnd podržte tlačidlo Reset, až kým nezačne blikať zelená LED kontrolka.

Otvorte aplikáciu Tesla Smart, vyhľadajte vašu prístupovú bránu Gateway, kliknite na „Add sub-device“ („Pridať jednotlivé zariadenia“) a postupujte podľa pokynov.

Technické parametre

Bezdrôtová technológia	ZigBee
Pracovné napätie	DC 3 V (CR 2032 battery)
Vysielacia frekvencia	2.4 GHz
Pracovná teplota	0°C to +55°C
Alarm podpätia	Podporovaný
Životnosť batérie	Viac ako 1 rok (pri použití 20-krát denne)
Vodeodolnosť	IP66
Rozmery	ø50 mm x 18 mm

INFORMÁCIE O LIKVIDÁCIÍ A RECYKLÁCIÍ

Všetky výrobky s týmto označením treba likvidovať v súlade s predpismi na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (smernica 2012/19/EÚ). Ich likvidácia spolu s bežným komunálnym odpadom je nepripustná. Všetky elektrické a elektronické spotrebiče likvidujte v súlade so všetkými miestnymi a európskymi predpismi na určených zberných miestach s príslušným oprávnením a certifikátom podľa miestnych a legislatívnych predpisov. Správna likvidácia a recyklácia pomáha minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii získate u predajcu, v autorizovanom

servise a na miestnych úradoch. Pro rádiová zařízení podléhající směrnici 2014/53/EU (Wi-Fi, Bluetooth, Zigbee, ...)

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Witty, s.r.o týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TSL-SEN-WATER je v súlade so smericou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: teslasmart.com/declaration

Konektivita: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frekvenčné pásmo: 2.412 - 2.472 GHz

Max. vysokofrekvenčný výkon (EIRP): < 20 dBm



Výrobca

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR WATER

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

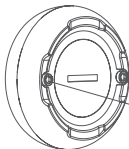
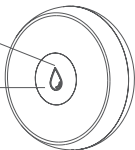
UA

RU

Opis produktu

Kontrolka stanu

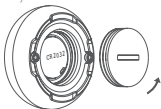
Przycisk



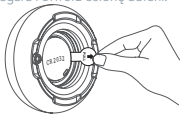
Czujnik

Ustawienie sieci

1. Włączenie czujnika

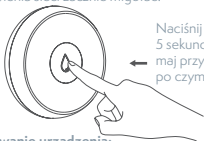


Włóż cienkie ostrze lub monetę do gniazda na osłonie baterii, przekręć w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara i otwórz osłonę baterii.



Usuń folię izolacyjną baterii, aby produkt można było włączyć i zamknij osłonę baterii.

2. Naciśnij i przez 5 sekund przytrzymaj przycisk Reset, po czym zwolnij, zielona kontrolka LED ustawienia sieci zacznie migotać.



Naciśnij i przez 5 sekund przytrzymaj przycisk Reset, po czym zwolnij.

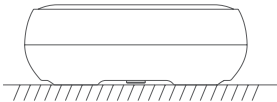
Parowanie urządzenia:

Naciśnij i przez okres 5-10 sekund przytrzymaj przycisk Reset, rozświeci się zielona kontrolka LED, jak tylko zgaśnie, przycisk zwolnij, zielona kontrolka LED zacznie migotać, co oznacza, że można dokonać ustawienia sieci. Kontrolka w trakcie dokonywania ustawienia sieci migocze przez okres 20 sekund. Jeżeli przycisk przytrzymasz dłużej niż 10 sekund, ustawienie sieci zostanie anulowane.

Po udanym ustawieniu sieci zielona kontrolka LED będzie świeciła dalej przez okres 5 sekund. Jeżeli ustawienie się nie uda, zielona kontrolka LED zgaśnie.

Wskazówki dotyczące instalacji

Umieść produkt w przestrzeni wykrycia



Widok z dołu

Parowanie urządzenia:

Naciśnij i przez okres 5-10 sekund przytrzymaj przycisk Reset, dopóki nie zacznie migotać zielona kontrolka LED.

Otwórz aplikację Tesla Smart, wyszukaj swoją bramę dostępu Gateway, kliknij na „Add sub-device” („Dodaj urządzenie częściowe”) i postępuj według instrukcji.

Parametry techniczne

Technologia bezprzewodowa	ZigBee
Napięcie operacyjne	DC 3 V (CR 2032 battery)
Częstotliwość nadawania	2.4 GHz
Temperatura operacyjna	0°C to +55°C
Alarm podnapięcia	Wspierany
Żywotność baterii	Ponad 1 rok (w razie wykorzystania 20x dziennie)
Wodoodporność	IP66
Wymiary	ø50 mm x 18 mm

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU

Wszystkie produkty z niniejszym oznaczeniem należy utylizować zgodnie z przepisami w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dyrektywa 2012/19/UE). Wyrzucanie ich razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi jest niedozwolone. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować zgodnie ze wszystkimi przepisami w określonych miejscach zbiórki z odpowiednimi uprawnieniami i certyfikacją według przepisów regionalnych i ustawodawstwa. Właściwa utylizacja i recykling pomagają w minimalizacji wpływu na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Pozostałe informacje w zakresie utylizacji

można otrzymać u sprzedającego, w autoryzowanym serwisie lub w lokalnych urzędach.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI EŪ

Witty, s.r.o niniejszym oświadcza, że TSL-SEN-WATER urządzenia radiowego model jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
teslasmart.com/declaration

Łączność: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Zakresu(-ów) częstotliwości: 2.412 - 2.472 MHz

Maks. moc częstotliwości radiowej (EIRP): < 20 dBm



Producent

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR WATER

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

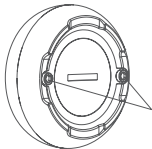
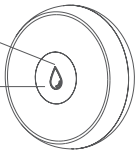
UA

RU

A termék leírása

Állapotjelző
ellenőrző fény

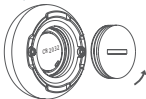
Nyomógomb



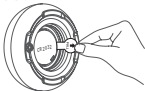
Érzékelő

A hálózat beállítása

1. A szenzor bekapcsolása

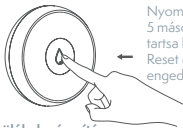


Helyezzen be egy vékony pengét vagy érmét az akkumulátor fedélen lévő nyílásba, forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba és nyissa ki az akkumulátor fedelét.



Távolítsa el az akkumulátor szigetelő fóliát annak érdekében, hogy a készüléket bekapcsolhassa és zárja be az akkumulátor fedelét.

2. Nyomja meg és 5 másodpercig tartsa lenyomva a Reset gombot, a hálózatbeállítás zöld színű LED ellenőrző fénye villogni kezd.



Nyomja meg és 5 másodpercig tartsa lenyomva a Reset gombot, majd engedje fel.

A készülékek párosítása:

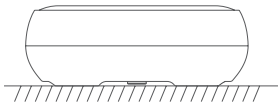
Nyomja meg és 5-10 másodpercig tartsa lenyomva a Reset gombot, ekkor meggyullad a zöld LED ellenőrző fény.

Amikor elalszik, a nyomógombot engedje fel, ekkor a zöld ellenőrző fény megvillog, ami azt jelenti, hogy a hálózat beállítható. Az ellenőrző fény a hálózat beállítása idején 20 másodpercig villog. Amennyiben a nyomógombot 10 másodpercnél hosszabb ideig lenyomva tartja, a hálózat beállítása törlésre kerül.

A sikeres beállítás után a zöld LED ellenőrző fény még 5 másodpercig világít. Ha a beállítás nem járt sikerrel, a zöld LED jelzőfény elalszik.

Telepítési utasítások

Helyezze el a terméket az érzékelés területén.



Alulnézet

A készülékek párosítása:

Nyomja meg a Reset gombot és tartsa lenyomva 5-10 másodpercig, amíg villogni kezd a zöld színű LED ellenőrző fény.

Nyissa meg a Tesla Smart alkalmazást, keresse meg az Ön hozzáférési Gateway kapuját, kattintson az „Add sub-device” („További készülékrész hozzáadása”) és folytassa tovább a műveletet az utasítások szerint.

Műszaki paraméterek

Vezeték nélküli technológia	ZigBee
Üzemi feszültség	DC 3 V (CR 2032 battery)
Átviteli frekvencia	2.4 GHz
Üzemi hőmérséklet	0°C to +55°C
Alulfeszültség riasztó	Támogatott
Az elem élettartama	Több mint 1 év (napi 20 alkalommal történő használat mellett)
Vízállóság	IP66
Méretek	∅50 mm x 18 mm

MEGSEMISÍTÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK

Az ezzel a jelöléssel ellátott termékeket az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó előírásokkal összhangban kell megsemmisíteni (2012/19/EU irányelv). Tilos őket a normál háztartási hulladék közé dobni. Minden elektromos és elektronikus berendezést a helyi és európai előírásoknak megfelelően semmisítsen meg, a helyi és európai előírásoknak megfelelő jogosultsággal és tanúsítvánnyal rendelkező gyűjtőhelyen. A megfelelő módon történő megsemmisítés és az újrahasznosítás segít minimalizálni a környezetre és az emberi egészségre

gyakorolt hatásokat. A megsemmisítésre vonatkozó további információkért forduljon az eladóhoz, a hivatalos szervizhez vagy a helyi hivatalokhoz.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Witty, s.r.o igazolja, hogy a TSL-SEN-WATTER típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: teslasmart.com/declaration

Kapcsolódás: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Az(ok) a frekvenciasáv(ok): 2.412 - 2.472 MHz

Frekvenciasávban maximális jelerősség (EIRP): < 20 dBm



Termelő

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR WATER

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

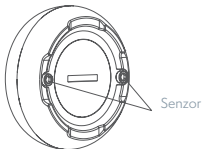
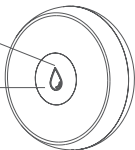
UA

RU

Opis izdelka

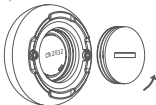
Kontrolna lučka
stanja

Gumb

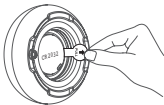


Nastavitev omrežja

1. Vklp senzorja

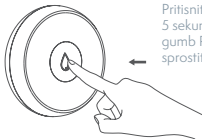


Vstavite tanko rezilo ali kovanec v režo na pokrovu baterije, zavrtite ga v smeri urnega kazalca in odprite pokrov baterije.



Odstranite izolacijsko folijo baterije, da bi lahko izdelek vklopili, ter zaprite pokrov baterije.

2. Pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb Reset in ga sprostite, zelena kontrolna lučka LED za nastavitve omrežja bo začela utripati.



Pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb Reset, nato ga sprostite.

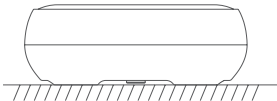
Združevanje naprave:

Pritisnite in za 5-10 sekund pridržite gumb Reset in prižgala se bo zelena kontrolna lučka LED. Ko ugasne, gumb sprostite, zelena kontrolna lučka LED bo zautripala, kar pomeni, da lahko nastavite omrežje. Kontrolna lučka med nastavljanjem omrežja utripa 20 sekund. Če gumb pridržite za več kot 10 sekund, se nastavev omrežja prekliče.

Po uspešni nastavitvi omrežja zelena kontrolna lučka LED sveti 5 sekund. Če nastavev ni uspešna, zelena kontrolna lučka LED ugasne.

Napotki za namestitev

Postavite izdelek v območje zaznavanja.



Pogled od spodaj

Združevanje naprave:

Pritisnite in za 5–10 sekund pridržite gumb Reset, dokler ne začne utripati zelena kontrolna lučka LED.

Odprite aplikacijo Tesla Smart, poiščite svoj dostopni prehod Gateway, kliknite na »Add sub-device« (»Dodaj podnapravo«) in se ravnajte v skladu z napotki.

Tehnični parametri

Brezžična tehnologija	ZigBee
Delovna napetost	DC 3 V (CR 2032 battery)
Frekvenca oddajanja	2.4 GHz
Delovna temperatura	0°C to +55°C
Alarm za podnapetost	Podprt
Življenjska doba baterije	Več od 1 leta (pri uporabi 20-krat dnevno)
Vodoodpornost	IP66
Dimenzije	ø50 mm x 18 mm

INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IN RECIKLIRANJU

Vse izdelke s to oznako je treba odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju električne in elektronske opreme (Smernica 2012/19/EU). Odstranjevanje teh naprav skupaj s komunalnimi odpadki ni dovoljeno. Vse električne in elektronske aparate odstranjajte v skladu s krajevnimi in evropskimi predpisi. Odlagajte jih na določena zbirna mesta z ustreznim dovoljenjem in certificiranjem v skladu s krajevnimi in zakonskimi predpisi. Pravilen način odstranjevanja in recikliranja pomagata zmanjšati vplive na okolje in zdravje ljudi. Dodatne informacije o odstranjevanju lahko dobite pri prodajalcu, pooblaščenem servisnem centru ali lokalnem organu.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Witty, s.r.o potrjuje, da je tip radijske opreme TSL-SEN-WATER skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: teslasmart.com/declaration

Povezljivost: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frekvenčni pas: 2.412 - 2.472 MHz

Največja energija za radijsko frekvenco (EIRP): < 20 dBm



Producent

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR WATER

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

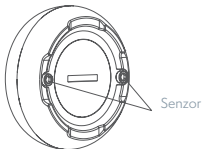
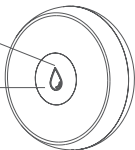
UA

RU

Opis uređaja

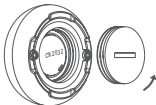
Lampica stanja

Tipka

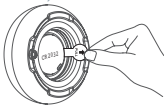


Mrežne postavke

1. Uključivanje senzora

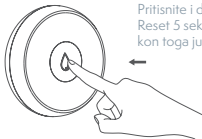


Umetnite tanku oštricu ili novčić u otvor na poklopcu baterije, okrenite ga u smjeru kazaljke na satu i otvorite poklopac baterije.



Uklonite izolacijski film baterije kako biste uključili proizvod i zatvorili poklopac baterije.

2. Pritisnite i držite tipku Reset 5 sekundi, te ju nakon toga otpustite. Zelena LED lampica za podešavanje mreže početi će treptati.



Pritisnite i držite tipku Reset 5 sekundi, a nakon toga ju otpustite.

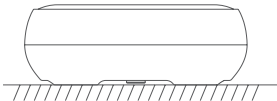
Uparivanje uređaja:

Pritisnite i držite tipku Reset 5-10 sekundi, zelena LED lampica će početi svijetliti. Kad se lampica ugasi, otpustite tipku. Zelena LED lampica će zatreperti, što znači da se mreža može postaviti. Lampica će treperiti 20 sekundi tijekom postavljanja mreže. Ako pritisnete i držite tipku dulje od 10 sekundi, mrežna postavka će se poništiti.

Nakon uspješnog postavljanja mreže, zelena LED lampica ostati će svijetliti 5 sekundi. Ukoliko prilikom postavljanja dođe do greške, zelena LED lampica će se ugasi.

Upute za instalaciju

Stavite proizvod u područje u kojem se može detektirati.



Pogled odozdo

Uparivanje uređaja:

Pritisnite i držite tipku Reset 5-10 sekundi, dok zelena LED lampica ne počne treperiti.

Otvorite aplikaciju Tesla Smart, pronađite svoj ulazni pristup Gateway, kliknite na „Add sub-device“ („Dodaj pod-uređaj“) i nastavite prema uputama.

Tehnički parametri

Bežična tehnologija	ZigBee
Radni napon	DC 3 V (CR 2032 battery)
Frekvencija emitiranja	2.4 GHz
Radna temperatura	0°C to +55°C
Alarm za podnapon	Podržan
Rok trajanja baterije	Dulje od 1 godine (kada se koristi 20 puta dnevno)
Otpornost na vodu	IP66
Dimenzije	ø50 mm x 18 mm

INFORMACIJE O ODLAGANJU I RECIKLIRANJU

Svi proizvodi s ovom oznakom moraju se zbrinuti u skladu s propisima o zbrinjavanju električne i elektroničke opreme (Direktiva 2012/19 / EU). Njihovo odlaganje zajedno s običnim komunalnim otpadom je nedopustivo. Sve električne i elektroničke uređaje odložite u skladu sa svim lokalnim i europskim propisima na određena sabirna mjesta s odgovarajućim odobrenjem i certificiranjem u skladu s lokalnim i zakonodavnim propisima. Pravilno odlaganje i recikliranje pomažu umanjiti utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. Za više informacija o zbrinjavanju obratite se prodavaču, ovlaštenom servisnom centru ili lokalnim vlastima.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Witty, s.r.o ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TSL-SEN-WATER u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: teslasmart.com/declaration

Povezivost: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frekvencijski pojas: 2.412 - 2.472 GHz

Maks. radiofrekvencijska snaga prijenosu (EIRP): < 20 dBm



Proizvođač

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR WATER

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

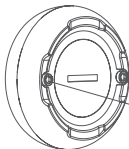
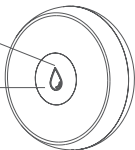
UA

RU

Опис виробу

Світлодіод стану

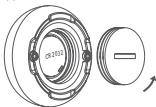
Кнопка



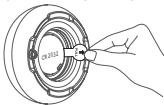
Датчик

Налаштування мережі

1. Ввімкнення датчика

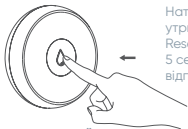


Вставте тонке лезо або монету в проріз на кришці акумулятора, поверніть проти годинникової стрілки та відкрийте кришку акумулятора.



Зніміть ізоляційну плівку акумулятора, щоб включити виріб, і закрийте кришку акумулятора.

2. Натисніть і утримуйте кнопку Reset протягом 5 секунд, а потім відпустіть, зелений світлодіод мережевих налаштувань почне блимати.



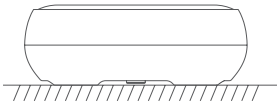
Натисніть і утримуйте кнопку Reset протягом 5 секунд, потім відпустіть.

Парування пристроїв:

Натисніть і утримуйте кнопку Reset протягом 5–10 секунд, загориться зелений світлодіод, як тільки він згасне, відпустіть кнопку, зелений світлодіод буде блимати, що означає можливість налаштування мережі. Світлодіод блимає під час налаштування мережі протягом 20 секунд. Якщо утримувати кнопку більше 10 секунд, налаштування мережі буде скасовано. Після успішного налаштування мережі зелений світлодіод буде горіти 5 секунд. У разі збою налаштування зелений світлодіод згасне.

Інструкція із встановлення

Помістіть виріб в зону виявлення.



Вид знизу

Парування пристроїв:

Натисніть і утримуйте кнопку Reset протягом 5–10 секунд, доки не почне миготіти зелений світлодіод.


Відкрийте додаток Tesla Smart, знайдіть свій шлюз Gateway, натисніть „Add sub-device“ („Додати подпристрій“) і дотримуйтесь інструкцій.


Технічні характеристики

Бездротова технологія	ZigBee
Робоча напруга	3 В постійного струму (акумулятор CR2032)
Частота передачі	2,4 ГГц
Робоча температура	від 0 ° C до + 55 ° C
Сигналізація зниженої напруги	Підтримується
Термін служби акумулятора	Більше 1 року (при використанні 20 раз в день)
Водонепроникність	IP66
Розміри	50 мм x 18 мм

Заходи Безпеки

Для забезпечення безпеки і з причин ліцензування (CE) несанкціоновані зміни та модифікація виробу забороняються. Пристрій призначений для використання тільки у приміщенні.

 Цей пристрій - не іграшка, не дозволяйте дітям гратися з ним. Приберіть пакувальний матеріал. Пластикова плівка/пакети, шматочки полістиролу тощо можуть бути небезпечні для дітей.

 Не викидайте використані акумулятори разом з побутовими відходами! Віднесіть їх в пункт збору для утилізації акумуляторів.

Цей пристрій відповідає стандартам EN62368/
EN300328/EN301489 і правилам ЄС.

Цей пристрій відповідає директивам ROHS 2.0.



Виробник

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR WATER

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

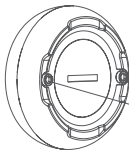
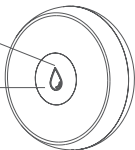
UA

RU

Описание изделия

Светодиод состояния

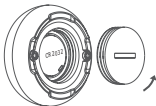
Кнопка



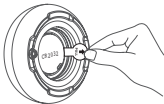
Датчик

Сетевые настройки

1. Включение датчика

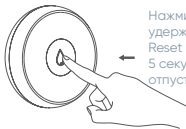


Вставьте тонкое лезвие или монету в прорезь на крышке аккумулятора, поверните против часовой стрелки и откройте крышку аккумулятора.



Снимите изоляционную пленку аккумулятора, чтобы включить изделие, и закройте крышку аккумулятора.

2. Нажмите и удерживайте кнопку Reset в течение 5 секунд, а затем отпустите, зеленый светодиод сетевых настроек начнет мигать.



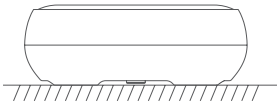
Нажмите и удерживайте кнопку Reset в течение 5 секунд, затем отпустите.

Спаривание устройств:

Нажмите и удерживайте кнопку Reset в течение 5-10 секунд, загорится зеленый светодиод, как только он погаснет, отпустите кнопку, зеленый светодиод будет мигать, что означает возможность настройки сети. Светодиод мигает во время настройки сети в течение 20 секунд. Если удерживать кнопку более 10 секунд, настройка сети будет отменена. После успешной настройки сети зеленый светодиод будет гореть 5 секунд. В случае сбоя настройки зеленый светодиод погаснет.

Инструкция по установке

Поместите изделие в зону обнаружения.



Вид снизу

Спаривание устройств:

Нажмите и удерживайте кнопку Reset в течение 5-10 секунд, пока не замигает зеленый светодиод.

Откройте приложение Tesla Smart, найдите свой шлюз Gateway, нажмите „Add sub-device“ („Добавить подустройство“) и следуйте инструкциям.


Технические параметры

Беспроводная технология	ZigBee
Рабочее напряжение	3 В постоянного тока (аккумулятор CR2032)
Частота передачи	2,4 ГГц
Рабочая температура	от 0 °C до + 55 °C
Сигнализация пониженного напряжения	Поддерживается
Срок службы аккумулятора	Более 1 года (при использовании 20 раз в день)
Водонепроницаемость	IP66
Размеры	50 мм x 18 мм

Заходи Безпеки

Для забезпечення безпеки і з причин ліцензування (CE) несанкціоновані зміни та модифікація виробу забороняються. Пристрій призначений для використання тільки у приміщенні.

 Цей пристрій - не іграшка, не дозволяйте дітям гратися з ним. Приберіть пакувальний матеріал. Пластикова плівка/пакети, шматочки полістиролу тощо можуть бути небезпечні для дітей.

 Не викидайте використані акумулятори разом з побутовими відходами! Віднесіть їх в пункт збору для утилізації акумуляторів.

Цей пристрій відповідає стандартам EN62368/
EN300328/EN301489 і правилам ЄС.

Цей пристрій відповідає директивам ROHS 2.0.



Виробник

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR WATER

Manufacturer

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com